

## ÖFFENTLICHE BESCHLUSSVORLAGE

**Amt/Eigenbetrieb:**

SZS Servicezentrum Sport

**Beteilt:**

20 Fachbereich Finanzen und Controlling

**Betreff:**

Lagerungsmöglichkeit für die Hürden im Ischelandstadion

**Beratungsfolge:**

28.06.2018 Sport- und Freizeitausschuss

**Beschlussfassung:**

Sport- und Freizeitausschuss

**Beschlussvorschlag:**

Der Sport- und Freizeitausschuss beschließt aus Mitteln der Sportpauschale den Bau einer Garage zur Unterbringung der Hürden im Ischelandstadion.

## Kurzfassung

Die neuen Hürden im Ischelandstadion sind derzeit im Freien gelagert, es ist eine Lagerung in einem geschlossenen Raum erforderlich, damit eine größtmögliche Lebensdauer für diese Sportgeräte erreicht werden kann.

## Begründung

Für die RuhrGames 2017 wurden mit Unterstützung des Regionalverbands Ruhr 80 neue Hürden angeschafft, weil die alten Hürden nicht mehr funktional waren. Die bisherige Unterbringung ist auf 2 Transportwagen am Rande der Laufbahn im Stadion. Die Hürden sind derzeit nur mit einer Folie abgedeckt, diese ist allerdings nicht sonderlich haltbar und dicht, fliegt bei Wind häufiger weg oder wird gelegentlich auch von Schülern oder anderen Nutzern einfach weggenommen.

Sinnvoll ist daher eine Unterbringung in einem geschlossenen Raum. Am Rande der Laufbahn – und damit in unmittelbarer Nähe zum Einsatzort der Hürden – soll eine Doppelgarage aufgestellt werden, in der die Transportwagen mit den Hürden untergebracht werden können. Es besteht darin dann auch noch weiterer Platz für andere Leichtathletik-Materialien.

Die Maßnahme wird durch den WBH realisiert.

Die Kosten für die Anschaffung der Garagen, Erstellen der Fundamente und anschließenden Pflasterarbeiten liegen bei ca. 17.000 EURO (siehe Anlagen 1 - 5).

Die Finanzierung erfolgt aus Mitteln der Sportpauschale. Als Deckungsmöglichkeit dienen Minderauszahlungen beim PSP-I-Element 5.8000134. Sportgeräte, Ausstattung In Höhe von 17.000 EURO.

Der Auftrag zur Maßnahme kann allerdings erst nach Genehmigung und Veröffentlichung des Doppelhaushalts erteilt werden und steht bis dahin unter Haushaltsvorbehalt.

## Inklusion von Menschen mit Behinderung

### Belange von Menschen mit Behinderung

(Bitte ankreuzen und Teile, die nicht benötigt werden löschen.)

sind nicht betroffen

### Finanzielle Auswirkungen

(Bitte ankreuzen und Teile, die nicht benötigt werden löschen.)

- Es entstehen folgende finanzielle und personelle Auswirkungen  
 Es entstehen folgende bilanzielle Auswirkungen

### Maßnahme

- investive Maßnahme

### Rechtscharakter

- Beschluss RAT, HFA, BV, Ausschuss, sonstiges

## 1. Investive Maßnahme

Teilplan:	4210	Bezeichnung:	Sportstätten und -förderung			
Finanzstelle:	Neu	Bezeichnung:	Neu			

	Finanzpos.	Gesamt	2018	2019	2020	2021
Einzahlung(-)		€	€	€	€	€
Auszahlung (+)	785100	17.000 €	17.000 €	€	€	€
Eigenanteil		€	17.000 €	€	€	€

### Kurzbegründung:

- Finanzierung kann aus Mitteln der Sportpauschale gesichert werden

## 2. Auswirkungen auf die Bilanz

(nach vorheriger Abstimmung mit der Finanzbuchhaltung)

### Aktiva:

(Bitte eintragen)

Die Ausgaben für den Bau der Garage in Höhe von 17.000 € sind als Anschaffungs- und Herstellungskosten in der Bilanz zu aktivieren. Der Garagenneubau unterliegt einer Nutzungsdauer von 55 Jahren.

Der jährliche Abschreibungsaufwand beläuft sich auf 309 €.

### Passiva:

(Bitte eintragen)

Die Einnahmen aus der Sportpauschale sind in Höhe von 17.000 € auf der Passivseite der Bilanz als Sonderposten zu bilanzieren. Die Auflösung des Sonderpostens erfolgt parallel zur Abschreibung und führt zu einem jährlichen Ertrag von 309 €.

**3. Folgekosten:**

a) jährliche Kreditfinanzierungskosten für den Eigenfinanzierungsanteil	€
b) Gebäudeunterhaltsaufwand je Jahr	€
c) sonstige Betriebskosten je Jahr	€
d) Abschreibung je Jahr (nur bei investiven Maßnahmen)	309 €
e) personelle Folgekosten je Jahr	€
Zwischensumme	€
abzüglich zusätzlicher Erlöse je Jahr	-309 €
<b>Ergibt Nettofolgekosten im Jahr von insgesamt</b>	<b>0 €</b>

gez.

Thomas Grothe  
Technischer Beigeordneter

gez.

Bei finanziellen Auswirkungen:

Christoph Gerbersmann  
Erster Beigeordneter und Stadtkämmerer

## **Verfügung / Unterschriften**

## Veröffentlichung

Ja

Nein, gesperrt bis einschließlich

## **Oberbürgermeister**

## Gesehen:

## **Erster Beigeordneter und Stadtkämmerer**

## Stadtsyndikus

### Bejgeordnete/r

## Die Betriebsleitung Gegenzeichen:

### **Amt/Eigenbetrieb:**

20

SZS

## **Beschlussausfertigungen sind zu übersenden an:**

**Amt/Eigenbetrieb:** **Anzahl:**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

WIRTSCHAFTSBETRIEB HAGEN WBH • POSTFACH 4249 • 58042 HAGEN

An:  
Szs  
zHd. Herr Kriegel

Fachbereich / Fachgruppe

**Bau / Grün, Sport und Spielplätze**

Anschrift

Eilper Straße 132 – 136, 58091 Hagen

Gebäude / Etage

B / 2. Etage

Auskunft erteilt, Zimmer-Nr.

E. Gemke 208

egemke@wbh-hagen.de

Telefon	Fax	Vermittlung
---------	-----	-------------

(02331)3677 187	(02331)3677 5999	(02331)3677 101
-----------------	------------------	-----------------

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Orga.- Zeichen	Datum	Zeichen
----------------	-------	---------

WBH/131	06.06.2018	WBH 131
---------	------------	---------

**Betreff: Auftragserteilung**

**Hier: Aufstellung einer Gerätegarage Ischeland-Stadion**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bitte ich Sie mir einen Auftrag zur Aufstellung einer Gerätegarage im Ischeland-Stadion zukommen zu lassen. Die Gesamtkosten betragen inklusive MwST. voraussichtlich 17.000,00 € und setzen sich wie folgt zusammen:

BV Ischeland-Stadion:

Angebot Garage Fa. Kruse, inkl. Montage	5.972,61 €
Fundament- u. Pflasterarbeiten	5.494,83 €
Lastenkran 8 Std. a 148,75 €	1.190,00 €
Abfuhr Boden 20 to. 27,97 €	559,40 €
Stunden WBH 35 x 93,50 €	3.272,50 €
Rundung	510,66 €
Gesamt	17.000,00 €

Mit freundlichen Grüßen



♦ VERKAUF ♦ VERMIETUNG ♦ SERVICE



## Angebot

Fritz Kruse Baumaschinen GmbH, Volmarsteiner Str. 56, 58089 Hagen

Wirtschaftsbetrieb Hagen Anstalt des  
öffentlichen Rechts der Stadt Hagen  
Eilper Str. 132 - 136  
58091 Hagen

Ihre Fax.-Nr.: +49 (2331) 36775999  
E-Mail: Thomas.spuddig@stadt-hagen.de

**Bei Rückfragen bitte angeben :**

Kundennummer: 45738  
Angebots-Nr: 271824  
Angebots-Datum: 15.05.2018  
Seite: 1  
Vertreter : J.Bauermeister 0170-3333411  
Sachbearbeiter: Jürgen Zila  
Tel.: 02331-7375116  
Fax: 02331-7375100  
E-Mail: j.zila@kruse-baumaschinen.de

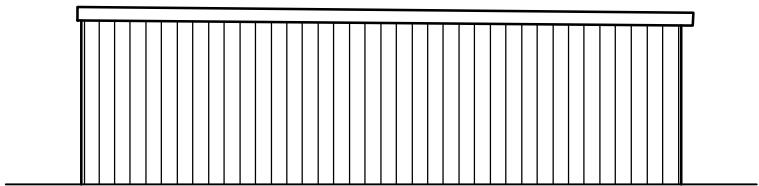
Ansprechpartner: Herr Gemke

Ihre Anfrage		vom	Angebot gültig bis			
Artikel-Nr.	Bezeichnung		Menge	Preis	Einheit	Gesamt EUR
13000.01	Einzelgarage 2,97x7,93x2,34 m mit Aussenputz alpinweis Typ LS 80 E wie mit Angebot v. 17.11.17 beschrieben, (ohne Sonderaustattung) Montagekosten in Hagen		1,00	4029,00	1 Stck	4.029,00
70000.01	Lieferzeit: ca. 6-7 Wochen Frei Haus, ohne entladen,		1,00	990,00	1 Stck	990,00

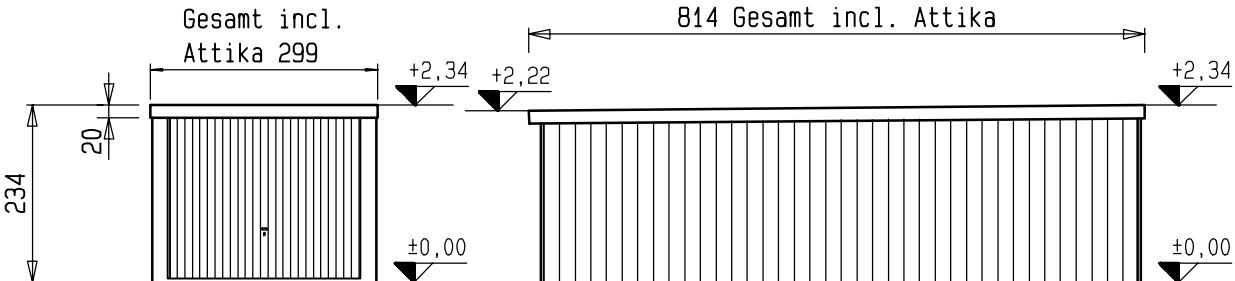
Warenwert	Fracht	Verpackg	Sonst. NK	Nettowarenwert	Mehrwertsteuer
5.019,00				5.019,00	19,00% 953,61
<b>Gesamtbetrag:</b>					<b>5.972,61</b>

Alle Lieferungen und Leistungen werden zu unseren jeweils gültigen Geschäftsbedingungen erbracht.

Fritz Kruse Baumaschinen GmbH Volmarsteiner Str. 56 DE 58089 Hagen	Telefon 02331-73750 Telefax 02331-7375100 Internet www.kruse-baumaschinen.de e-mail info@kruse-baumaschinen.de	HRB 1397 Amtsgericht Hagen UStID: DE814985254	Bankverbindung: Sparkasse HagenHerdecke IBANDE37 4505 0001 0102 0089 65 BIC WELADE3HXXX	Geschäftsführer: Andreas Kolodinski
--	---	---	--	--

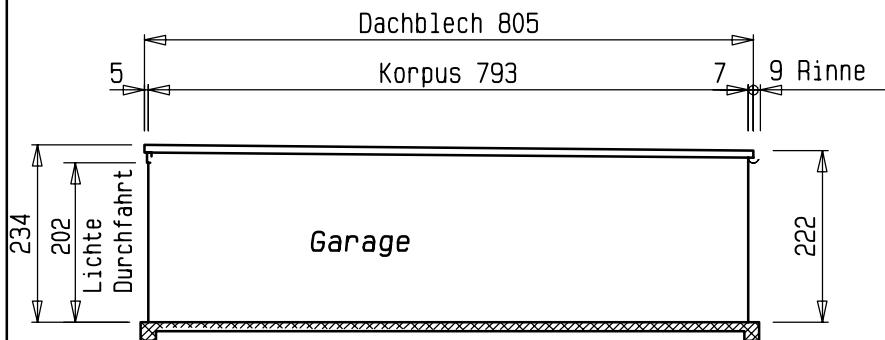


SEITENANSICHT, rechts



VORDERANSICHT

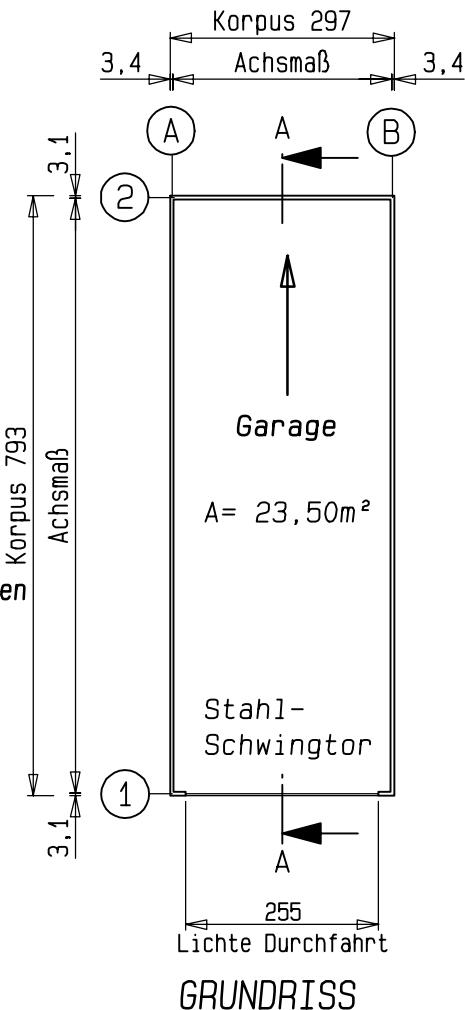
SEITENANSICHT, links



SCHNITT A-A



RÜCKANSICHT



GRUNDRISS

Hiermit erkläre ich mich  
mit der Ausführung einverstanden.

Ort / Datum:

Unterschrift:



SIEBAU - Raumsysteme GmbH u. Co KG  
57223 Kreuztal, Hesstraße 5  
57206 Kreuztal, Postfach 1560  
Tel.: (02732) 5585 - 0

Bauvorhaben:

Bauherr:

Planer:

Bauzeichnung  
Benennung:

Garage  
2,97 x 7,93 x 2,34m (BxTxH)

gezeichnet: N.A.

Maßstab: 1:100

Maße in cm

Datum: 29.01.13

Format: DIN A4

Projekt-Nr.

## Kostenkalkulation

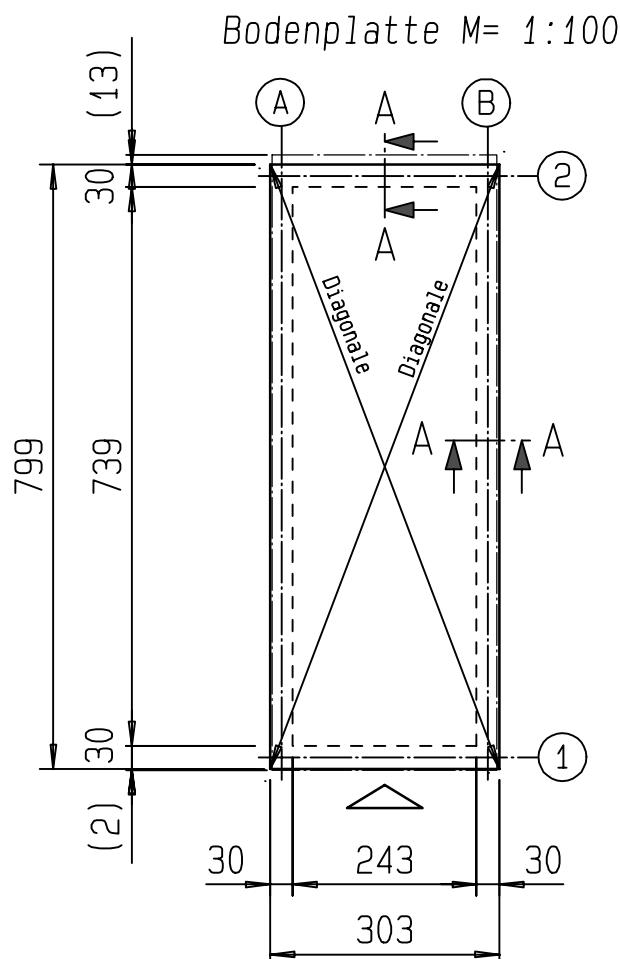
Projekt: **WBH13\_SPO201402** Sportanlagen allgemein  
 LV: 2018 Ischeland-Stadion

Ordnungszahl	Leistungsbeschreibung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR
<b>1. Garagenaufstellung</b>					
<b>1.1.</b>	<b>Erd-, Fundament- und Pflasterarbeiten</b>				
<b>1.1.10.</b>	Boden/Bauschuttgemisch bis Z1.2 ausbag..	20,000	to	42,00	840,00
<b>1.1.20.</b>	Fundament Beton herstellen	1,500	m <sup>3</sup>	292,00	438,00
<b>1.1.30.</b>	Planum herstellen Abweichung +-2 cm	39,000	m <sup>2</sup>	1,50	58,50
<b>1.1.40.</b>	Schottertragschicht erstellen	39,000	m <sup>2</sup>	35,00	1.365,00
<b>1.1.50.</b>	Betonplatte herstellen	24,000	m <sup>2</sup>	53,00	1.272,00
<b>1.1.60.</b>	Betonsteinpflaster 20/10/8, Ellenbogen..	15,000	m <sup>2</sup>	28,00	420,00
<b>1.1.70.</b>	Rand einfassung aus Betonsteinpflaster	7,000	m	32,00	224,00
<b>Summe 1.1.</b> Erd-, Fundament- und Pflasterarbeiten					<b>4.617,50</b>
<b>Summe 1.</b> Garagenaufstellung					<b>4.617,50</b>

**Kostenkalkulation**  
**Zusammenstellung**

Projekt: **WBH13\_SPO201402** Sportanlagen allgemein  
LV: **2018** Ischeland-Stadion

Ordnungszahl	Leistungsbeschreibung	Betrag in EUR
1.	<b>Garagenaufstellung</b> Erd-, Fundament- und Pflasterarbeiten	4.617,50
	<b>Summe 1.</b> <b>Garagenaufstellung</b>	<b>4.617,50</b>
LV	<b>2018</b> Garagenaufstellung	4.617,50
	<b>Summe LV</b> <b>2018 Ischeland-Stadion</b>	<b>4.617,50</b>
Zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer aus in Höhe von 19,00 %		4.617,50 EUR 877,33 EUR
		<b>5.494,83 EUR</b>



Sofern nur Streifenfundamente erstellt werden, gelten die gleichen Außenabmessungen.

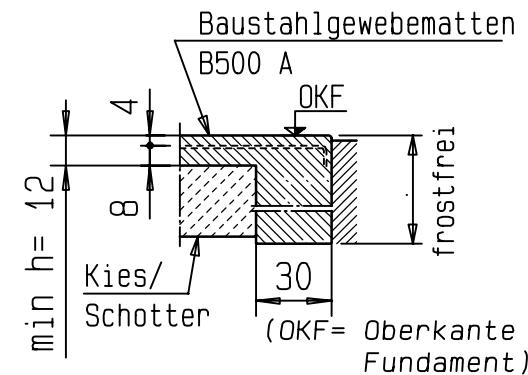
Fundamentgraben min. b= 30cm frostsicher ausheben.

Die Fundamente stehen umlaufend ca.3,0cm über Garagenaußenmaß.

Die Fundamente müssen in Waage- und Planlage sein.

Detailschnitt A-A M= 1:30

in Achse A und B,  
Achse 1 und 2



Betondeckung c  $\min = 4,0\text{cm}$

Mindestbetongüte: Bodenplatte C25/30 LP  
Streifenfundamente C25/30

**SIEBAU**   
SIEBAU - Raumsysteme GmbH u. Co KG  
57223 Kreuztal, Hesstraße 5  
57206 Kreuztal, Postfach 1560  
Tel.: (02732) 5585 - 0

Bauvorhaben: Abydos

Bauherr:

Planer:

Fundament-  
Schema-Plan

Benennung:  
Garage  
2,97 x 7,93m (BxT)

gezeichnet: J.M.	Maßstab: 1:100	Maße in cm
Datum: 10.04.17	Format: DIN A4	Projekt-Nr.